



Electrolux

INDICE

1.	INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	3
2.	ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	10
3.	DESCRIZIONE UNITA	13
4.	ACCESSORI	13
5.	ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE.....	14
6.	CARATTERISTICHE DEL CONDIZIONATORE D'ARIA LOCALE.....	15
7.	ISTRUZIONI PER L'USO	16
8.	MANUTENZIONE E PULIZIA	20
9.	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	22
10.	INTERESSI AMBIENTALI	23

STIAMO PENSANDO A TE

Grazie per aver acquistato un apparecchio Electrolux. Hai scelto un prodotto che porta con sé decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso e alla moda, è stato creato pensando a te. Quindi ogni volta che lo usi, puoi essere sicuro che avrai grandi risultati ogni volta. Benvenuti a Electrolux.

Visita il nostro sito web su:



Ottieni consigli sull'uso, brochure, risoluzioni dei problemi, informazioni sulla manutenzione:

www.electrolux.com/webselfservice



Registra il tuo prodotto per un servizio migliore:

www.registerelectrolux.com



Compra Accessori, Consumabili e pezzi di ricambio originali per il tuo apparecchio:

www.electrolux.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Usare sempre pezzi di ricambio originali.

Quando contatti il nostro centro di manutenzione autorizzato, assicurati di avere i seguenti dati disponibili: Modello, PNC, Numero seriale.

I dati si possono trovare sull'etichetta di identificazione.

 **Attenzione / Avvertenza** - Informazioni di sicurezza.

 **Informazioni generali e consigli.**

 **Informazioni ambientali.**

Soggetto a modifiche senza preavviso.

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Simbolo	Nota	Spiegazione
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica che questo apparecchio utilizza un refrigerante infiammabile. Se il refrigerante perde ed è esposto a una fonte di accensione esterna, c'è il rischio di incendio.
	AVVERTENZA	Questo simbolo indica che il manuale operativo deve essere letto attentamente.
	AVVERTENZA	Questo simbolo indica che il personale addetto all'assistenza deve maneggiare questa apparecchiatura facendo riferimento al manuale di installazione.
	AVVERTENZA	Questo simbolo indica che sono disponibili informazioni come il manuale d'uso o il manuale di installazione.

ATTENZIONE!

- Quest'apparecchio può essere usato dai bambini di 8 anni e oltre e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono supervisionati o istruiti riguardo l'uso dell'applicazione in modo sicuro e consapevole dei pericoli.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non possono essere effettuate dai bambini senza supervisione. I bambini non devono giocare con l'unità.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di manutenzione o da persone parimente qualificate per evitare pericoli.

Questo manuale spiega l'uso corretto del tuo nuovo condizionatore d'aria locale. Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Questo manuale deve essere conservato in un luogo sicuro per una comoda consultazione.



AVVERTENZA!

- Contatta il tecnico di manutenzione autorizzato per la riparazione o la manutenzione di quest'unità.
 - Contatta l'installatore per l'installazione di quest'unità.
 - Il condizionatore d'aria locale non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli di persone inferme senza supervisione.
 - I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il condizionatore d'aria locale.
 - Ci sono regole del consiglio locale per quanto riguarda i livelli di rumore massimi consentiti emessi dai condizionatori d'aria.
 - Se il cavo di alimentazione deve essere sostituito, i lavori di sostituzione devono essere eseguiti solo da personale autorizzato.
 - Il lavoro di installazione deve essere eseguito in conformità con le normative nazionali sul cablaggio solo da personale autorizzato (se applicabile). Un collegamento errato può causare surriscaldamento e incendi.
 - Fare attenzione a non intrappolare le dita sulla ventola durante la regolazione dell'oscillazione delle lamelle orizzontali.
 - Il prodotto contiene due fusibili di tipo ceramico, con valori nominali rispettivamente di 16 A, 250 V e 5 A, 250 V.
 - La pulizia e la manutenzione dell'utente non possono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- Attenzione che i refrigeranti potrebbero essere inodori.

1.1 Note Importanti

1. Non utilizzare l'unità senza il filtro antipolvere.
2. Non utilizzare l'unità vicino a fonti di calore o fonti infiammabili.
3. Non esporre l'unità all'esterno alla luce solare diretta e alla pioggia.
4. Conservare o spostare sempre l'unità in posizione verticale.
5. Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento o subito dopo l'uso.
6. Scaricare sempre la condensa prima di riporre l'unità.

1.2 Punti Da Ricordare Quando Usi Il Condizionatore D'aria Locale



AVVERTENZA!

- Non modificare nessuna parte di questo prodotto.
- Non inserire nulla in nessuna parte dell'unità.
- Assicurarsi che l'alimentatore utilizzato abbia una tensione nominale adeguata. Utilizzare solo un'alimentazione di rete da 220 - 240 V, 50 Hz, 16 A. L'uso di un alimentatore con una tensione nominale impropria può causare danni all'unità e possibilmente incendi.
- Utilizzare sempre un interruttore automatico o un fusibile antideflagranti con un amperaggio adeguato. Non utilizzare fili, spine o altri oggetti al posto di un fusibile adeguato in nessun caso.
- In caso di qualsiasi anomalia con il condizionatore d'aria locale (es. odore di bruciato), non staccare direttamente la spina, aprire prima la finestra per la ventilazione, quindi spegnere l'unità e scollegare l'alimentazione.



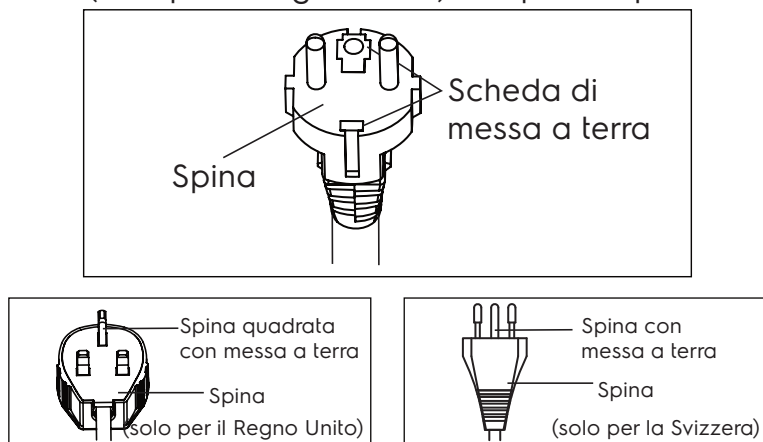
AVVERTENZA!

Avvertenza per il cavo di alimentazione

- Questa spina di alimentazione deve essere inserita solo in una presa a muro adeguata. Non utilizzare insieme a prolunghe.
- Spingere saldamente la spina di alimentazione nella presa e assicurarsi che non sia allentata.
- Non tirare, deformare o modificare il cavo di alimentazione, né immergerlo in acqua. Tirare o utilizzare in modo improprio il cavo di alimentazione può causare danni all'unità e provocare scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di manutenzione o da persona parimente qualificata per evitare pericoli. Utilizzare solo il cavo di alimentazione specificato dal produttore per la sostituzione.
- Quest'apparecchio deve essere collegato a terra.

Quest'apparecchio è dotato di un cavo con un filo di terra.

- La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e dotata di messa a terra. Non tagliare o rimuovere in nessun caso il pin quadrato con messa a terra (solo per il Regno Unito) da questa spina.



1.3 Precauzioni d'uso

- Assicurarsi di spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia.
- Non posizionare l'unità vicino a fonti di calore o fiamme libere durante la sostituzione dei filtri.
- Non spruzzare o versare acqua direttamente sull'unità. L'acqua può causare scosse elettriche o danni alle apparecchiature.
- Lo scarico deve essere eseguito ogni volta che si sposta il condizionatore d'aria. Se rimane dell'acqua nel serbatoio, potrebbe fuoriuscire durante lo spostamento.
- Per garantire un corretto drenaggio, il tubo di drenaggio non deve presentare piegature e non deve essere sollevato durante la modalità a secco. Se il tubo è piegato o sollevato, l'acqua scaricata potrebbe fuoriuscire nella stanza.
- La temperatura intorno al tubo di scarico non deve essere inferiore al punto di congelamento durante l'uso. L'acqua

scaricata può congelare all'interno del tubo, provocando il traboccamento dell'acqua all'interno dell'unità nella stanza.

- Non ostruire l'uscita dell'aria di scarico con ostacoli. Le prestazioni di raffreddamento possono essere ridotte o interrompersi completamente.
- Fornire un dispositivo di corrente residua antideflagrante (RCD) per la protezione da scosse elettriche in conformità con gli standard nazionali e le regole di cablaggio.
- L'esposizione al flusso d'aria diretto per un lungo periodo di tempo potrebbe essere pericolosa per la salute. Non esporre gli occupanti, gli animali domestici o le piante al flusso d'aria diretto per lunghi periodi di tempo.
- Non utilizzare questo condizionatore d'aria locale per scopi speciali non specificati (ad es. conservazione di dispositivi di precisione, cibo, animali domestici, piante e oggetti d'arte). L'utilizzo in questo modo potrebbe danneggiare tale proprietà.
- Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diversi da quelli consigliati dal produttore.
- L'apparecchio deve essere conservato in un locale senza fonti di accensione in funzione continua (ad esempio: fiamme libere, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico in funzione).
- Non forare o bruciare.
- Deve essere rispettata la conformità alle normative nazionali sul gas.
- Tenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

NOTA: VERIFICARE L'ETICHETTA DI POTENZA PER IL TIPO DI GAS REFRIGERANTE UTILIZZATO NELL'APPARECCHIO.



ATTENZIONE!

- Informazioni specifiche sugli apparecchi con gas refrigerante R290.
- Leggere attentamente tutte le avvertenze.
- Adottare precauzioni per evitare vibrazioni o pulsazioni

eccessive alle tubazioni del refrigerante.

- Durante lo sbrinamento e la pulizia dell'apparecchio, non utilizzare strumenti diversi da quelli consigliati dalla ditta produttrice.
- L'apparecchio deve essere conservato in un locale senza fonti di accensione in funzione continua (ad esempio: fiamme libere, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico in funzione).
- I gas refrigeranti possono essere inodori.
- Quest'apparecchio contiene un certo numero di grammi (vedere l'etichetta dei dati tecnici sul retro dell'unità) di gas refrigerante R290.
- L'R290 è un gas refrigerante conforme alle direttive europee sull'ambiente. Non forare nessuna parte del circuito frigorifero.
- Se l'apparecchio viene installato, utilizzato o immagazzinato in un'area non ventilata, il locale deve essere progettato in modo da prevenire l'accumulo di perdite di refrigerante con conseguente rischio di incendio o esplosione dovuto all'accensione del refrigerante causata da stufe elettriche, stufe o altre fonti di accensione.
- L'apparecchio deve essere immagazzinato in modo da evitare guasti meccanici.
- I soggetti che operano o operano sul circuito frigorifero devono essere muniti di idonea certificazione rilasciata da un ente accreditato che garantisca la competenza nella gestione dei refrigeranti secondo una specifica valutazione riconosciuta da associazioni del settore.
- Le riparazioni devono essere eseguite in base alle raccomandazioni dell'azienda produttrice. La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione di una persona specifica nell'uso di refrigeranti infiammabili.
- L'apparecchio deve essere installato, utilizzato e conservato in un locale con una superficie non inferiore a 12 m².

1.4 Ulteriori Informazioni

Trasporto di apparecchiature contenenti refrigeranti infiammabili

Vedi regolamento di trasporto.

Marcatura di apparecchiature mediante segnaletica

Vedi le normative locali.

Smaltimento di apparecchiature che utilizzano refrigeranti infiammabili

Vedi le normative nazionali.

Stoccaggio di attrezzature/apparecchiature

Lo stoccaggio dell'attrezzatura deve essere conforme alle istruzioni del produttore.

Stoccaggio di attrezzature imballate (invendute)

La protezione dell'imballaggio di stoccaggio deve essere realizzata in modo tale che i danni meccanici all'apparecchiatura all'interno dell'imballaggio non provochino una perdita della carica di refrigerante. Il numero massimo di apparecchiature che possono essere conservate insieme sarà determinato dalle normative locali.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Note Sul Funzionamento

- Attendere 4 minuti affinché il compressore riprenda il raffreddamento. Se si spegne il condizionatore d'aria e lo si riavvia immediatamente, attendere 4 minuti affinché il compressore riprenda il raffreddamento. C'è un dispositivo elettronico nell'unità che mantiene il compressore spento per 4 minuti per sicurezza.
- In caso di interruzione di corrente durante l'uso, attendere 4 minuti prima di riavviare l'unità. Dopo aver ripristinato l'alimentazione, riavviare il condizionatore d'aria locale. Se l'alimentazione è rimasta spenta per meno di quattro minuti, assicurarsi di attendere almeno quattro minuti prima di riavviare l'unità. Se si riavvia il condizionatore d'aria entro quattro minuti, un dispositivo di protezione nell'unità può causare lo spegnimento del compressore. Questo dispositivo di protezione impedirà il raffreddamento per circa 5 minuti. Qualsiasi impostazione precedente verrà annullata e l'unità tornerà all'impostazione iniziale.
- Quando si spegne l'unità in modalità raffreddamento, il compressore si spegnerà immediatamente e il motore della ventola superiore/inferiore si fermerà dopo 5 secondi. Se si passa dalla modalità di raffreddamento a quella di ventilazione, il compressore si spegnerà immediatamente e il motore della ventola inferiore smetterà di funzionare dopo 5 secondi.
- Funzionamento a bassa temperatura: La tua unità si sta congelando? Il congelamento può verificarsi quando l'unità è impostata vicino a 16°C in condizioni di bassa temperatura ambiente, specialmente di notte. In queste condizioni, un ulteriore calo di temperatura può causare il congelamento dell'unità. L'impostazione dell'unità a una temperatura più alta ne eviterà il congelamento.
- La modalità a secco riduce la temperatura ambiente. L'aria calda verrà espulsa dall'uscita dell'aria di scarico, ma ciò è normale e non indica un problema con l'unità.
- Questo condizionatore d'aria locale soffia l'aria calda generata dall'unità all'esterno della stanza tramite il tubo di scarico mentre è in modalità raffreddamento. Nel frattempo, la stessa quantità d'aria entrerà nella stanza dall'esterno attraverso eventuali aperture della stanza.
- Qualsiasi persona coinvolta nel lavoro o nell'irruzione in un circuito del refrigerante deve essere in possesso di un certificato in corso di validità rilasciato da un'autorità di valutazione accreditata nel settore, che autorizza la propria competenza a gestire i refrigeranti in sicurezza in conformità con una specifica di valutazione riconosciuta dal settore.
- La manutenzione deve essere eseguita solo come raccomandato dal produttore dell'apparecchiatura. La manutenzione e la riparazione che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione della persona competente nell'uso di refrigeranti infiammabili.
- L'intervallo di temperatura di funzionamento del condizionatore d'aria locale è compreso tra 16 e 35°C in modalità raffreddamento.
- Frequenza di lavoro connettività wireless e potenza massima in uscita: 2412-2472 MHz, 15,72dBm.

Per prevenire lesioni all'utente o ad altre persone e danni materiali, è necessario seguire le seguenti istruzioni.

Un funzionamento errato dovuto all'ignoranza delle istruzioni può causare danni o danni. La gravità è classificata dalle seguenti indicazioni:



ATTENZIONE!

Questo simbolo indica la possibilità di morte o lesioni gravi.



AVVERTENZA!

Questo simbolo indica la possibilità di lesioni o danni materiali.

Di seguito sono riportati i significati dei simboli utilizzati in questo manuale:



Questo simbolo indica di non farlo mai.



Questo simbolo indica di farlo sempre.

2.1 Avvertimenti Durante L'uso



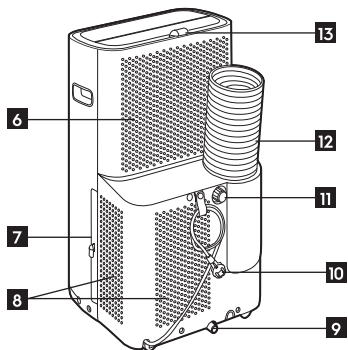
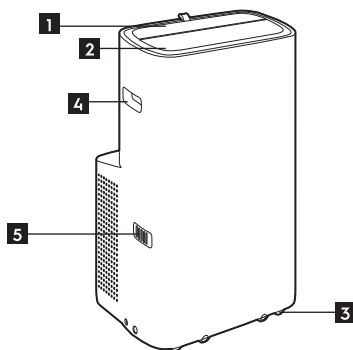
ATTENZIONE!

Attenzione	Significato
Collegare correttamente la spina di alimentazione.	In caso contrario, potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni a causa dell'eccessiva generazione di calore.
Non azionare o fermare l'unità inserendo o estraendo direttamente la spina di alimentazione.	In caso contrario, potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni a causa della generazione di calore.
Non danneggiare o utilizzare un cavo di alimentazione non specificato.	In caso contrario, potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, o da un centro di manutenzione autorizzato o da persona parimente qualificata per evitare pericoli.
Non modificare la lunghezza del cavo di alimentazione né condividere la presa con altri apparecchi.	In caso contrario, potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni a causa della generazione di calore.
Non operare con le mani bagnate o in ambienti umidi.	Potrebbe causare una scossa elettrica.
Non dirigere il flusso d'aria verso gli occupanti della stanza.	Questo potrebbe danneggiare la tua salute
Assicurare sempre una messa a terra efficace.	Una messa a terra in modo sbagliato può essere causa di scosse elettriche.
Non permettere all'acqua di entrare nelle parti elettriche.	Potrebbe causare guasti all'unità o scosse elettriche.
Installare sempre un interruttore automatico e un circuito di alimentazione dedicato.	L'installazione scorretta potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni.
Scollegare l'unità se fuoriescono suoni, odori o fumo strani.	Potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni.
Non utilizzare la presa se è allentata o danneggiata.	Potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni.
Non aprire l'unità durante il funzionamento.	Potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni.
Tieni lontane le fonti di incendio.	Potrebbe causare incendi ed esplosioni.
Non utilizzare il cavo di alimentazione vicino ad apparecchi di riscaldamento.	Potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni.
Non utilizzare il cavo di alimentazione vicino a gas infiammabili o combustibili, come benzina, benzene, diluenti, ecc.	Potrebbe causare scosse elettriche, incendi ed esplosioni.
Ventilare la stanza prima di mettere in funzione il condizionatore d'aria se c'è una perdita di gas da un altro apparecchio.	Potrebbe causare esplosioni, incendi e ustioni.
Non smontare o modificare l'unità.	Potrebbe causare guasti e scosse elettriche.

AVVERTENZA!

Avvertenza	Significato
Quando il filtro dell'aria deve essere rimosso, non toccare le parti metalliche dell'unità.	Può causare lesioni.
Non pulire il condizionatore d'aria con l'acqua.	L'acqua può entrare nell'unità e degradare l'isolamento. Potrebbe causare una scossa elettrica.
Ventilare bene la stanza se usata insieme a una stufa, ecc.	Potrebbe verificarsi una carenza di ossigeno.
Quando l'unità deve essere pulita, spegnere e spegnere l'interruttore.	Non pulire l'unità quando è accesa poiché potrebbe causare incendi, esplosioni e scosse elettriche, potrebbe causare lesioni.
Non posizionare un animale domestico o una pianta da appartamento dove sarà esposto al flusso d'aria diretto.	Questo potrebbe ferire l'animale o la pianta.
Non utilizzare per scopi speciali.	Non utilizzare questo condizionatore d'aria locale per conservare dispositivi di precisione, cibo, animali domestici, piante e oggetti d'arte. Può causare un deterioramento della qualità, ecc.
Interrompere il funzionamento e chiudere la finestra in caso di temporale o ciclone.	Il funzionamento con le finestre aperte può causare la bagnatura dell'interno e l'ammollo dei mobili domestici.
Tenere la spina per la testa della spina di alimentazione quando la si estrae.	Potrebbe causare scosse elettriche e danni.
Spegnere l'interruttore di alimentazione principale quando non si utilizza l'unità per molto tempo.	Potrebbe causare guasti al prodotto o incendi ed esplosioni.
Non posizionare ostacoli intorno alle prese d'aria o all'interno dell'uscita dell'aria.	Potrebbe causare guasti all'apparecchio o incidenti.
Inserire sempre i filtri in modo sicuro. Pulire il filtro una volta ogni due settimane.	Il funzionamento senza filtri può causare guasti.
Non utilizzare detersivi aggressivi come cera o diluenti, utilizzare un panno morbido.	L'aspetto può essere deteriorato a causa del cambiamento di colore del prodotto o del graffio della sua superficie.
Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione e assicurarsi che il cavo non sia compresso.	Pericolo di incendio, esplosione o scossa elettrica.
Non bere acqua presa dal condizionatore.	Contiene contaminanti e potrebbe farti ammalare.
Prestare attenzione durante il disimballaggio e l'installazione.	Gli spigoli vivi potrebbero causare lesioni.
Se l'acqua entra nell'unità, spegnere l'unità dalla presa di corrente e spegnere l'interruttore automatico. Isolare l'alimentazione staccando la spina di alimentazione e contattare un tecnico dell'assistenza qualificato.	Potrebbe causare scosse elettriche e danni.

3. DESCRIZIONE UNITA



- 1

Pannello di controllo
- 2

Griglia presa d'aria
- 3

Ruote
- 4

Maniglie
- 5

Sensore qualità dell'aria
- 6

Ingresso aria interno
- 7

Filtro inferiore
- 8

Ingresso aria inferiore
- 9

Uscita di scarico inferiore
- 10

Cavo di alimentazione
- 11

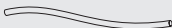
Uscita di scarico continua
- 12

Tubo di scarico
- 13

Filtro superiore

4. ACCESSORI

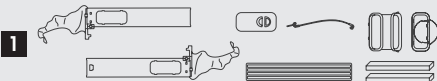
4.1 Accessori Inclusi

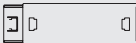
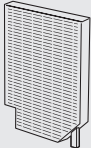
PARTI	NOME PARTE	QUANTITA
1	Adattatore	1 pz
2	Tubo flessibile di scarico	1 pz
3	Filtro anti-virus CLEAN	1 pz (alcuni modelli)

- Verificare che tutti gli accessori siano inclusi nella confezione e fare riferimento alle istruzioni di installazione per il loro utilizzo.

4.2 Accessori Opzionali (venduto separatamente)

 www.electrolux.com

PARTI	NOME PARTE
1	Kit finestra (Ref. EWKIT5)

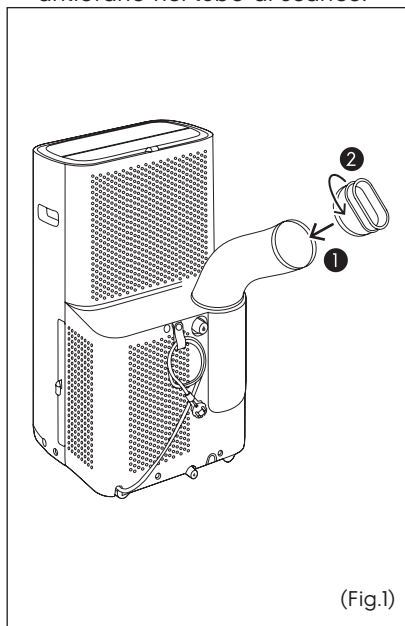
PARTI	NOME PARTE
2 	Estensione kit finestra (Ref. EWKEXT1)
3 	Filtro anti-virus CLEAN (Rif: EF21003)

5. ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

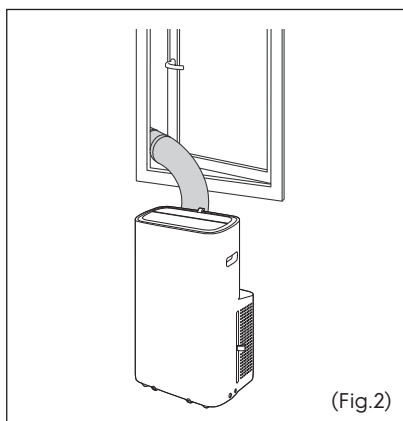
5.1 Scarico Aria Calda

In modalità Raffreddamento, l'unità deve essere posizionata vicino a una finestra o a un'apertura in modo che l'aria calda di scarico possa essere convogliata all'esterno. Posizionare prima l'unità su un pavimento piatto e assicurarsi che vi sia uno spazio minimo di 50 cm attorno all'unità e che sia vicino a una presa di corrente.

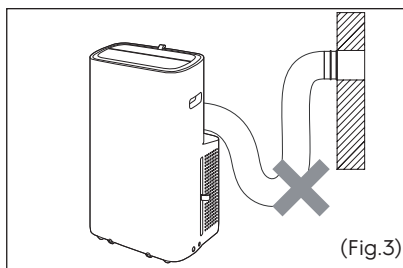
1. Estendere il tubo di scarico, quindi ruotare il connettore in senso antiorario nel tubo di scarico.



2. Aprire la finestra e posizionare l'adattatore attraverso la fessura. (Fig. 2)



- i** Il tubo può essere esteso dalla sua lunghezza originale di 38 cm fino a 150 cm, ma è meglio mantenere la lunghezza al minimo per l'efficienza. Assicurarsi inoltre che il tubo non presenti curve strette o cedimenti. (Fig. 3)



5.2 Installare Il Filtro Anti-Virus CLEAN

Quest'unità dispone di spazio disponibile per l'utilizzo con un filtro anti-virus CLEAN (venduto separatamente). Il filtro anti-virus CLEAN può essere acquistato visitando Electrolux.com o chiamando il Centro Assistenza Clienti Electrolux.

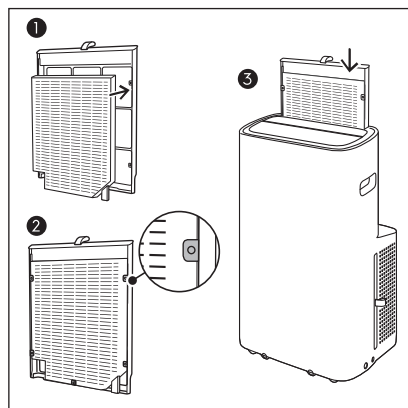
Per installare filtro anti-virus CLEAN:

1. Estrarre il filtro superiore.
2. Inserire il filtro anti-virus CLEAN nell'apposito spazio sulla griglia del filtro superiore.
3. Riposizionare il filtro superiore insieme al filtro anti-virus CLEAN.

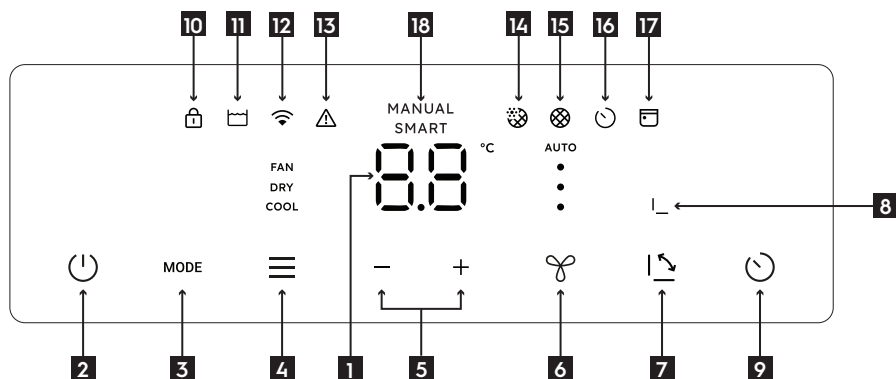
Nota:

- Il filtro anti-virus CLEAN non può essere pulito con acqua.

- L'utilizzo del filtro anti-virus CLEAN può ridurre l'efficienza energetica dell'elettrodomestico.



6. CARATTERISTICHE DEL CONDIZIONATORE D'ARIA LOCALE



- | | |
|--|--|
| 1 Display digitale | 10 Indicatore blocco bambini |
| 2 Pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO | 11 Indicatore del serbatoio acqua pieno |
| 3 Pulsante Selezione modalità | 12 Indicatore connettività wireless |
| 4 Pulsante Funzionamento selezione | 13 Indicatore di segnale |
| 5 Regola la temperatura o il timer | 14 Indicatore filtro anti-virus CLEAN |
| 6 Pulsante velocità ventola | 15 Indicatore filtro antipolvere |
| 7 Pulsante oscillazione della griglia | 16 Indicatore Timer |
| 8 Indicatore del Flusso dell'aria indiretto | 17 Indicatore del programma |
| 9 Pulsante Timer | 18 Indicatore Modalità Manuale/Intelligente |

7. ISTRUZIONI PER L'USO

-  Alcune delle seguenti istruzioni possono essere utilizzate solo tramite il Pannello di controllo.

7.1 Uso del Pannello Di Controllo

Accensione/Spegnimento

Accendere l'unità toccando delicatamente l'icona ON/OFF "⏻" sul pannello di controllo dell'unità.

Modalità Di Raffreddamento

In questa modalità, è NECESSARIO utilizzare il tubo adattatore di scarico.

1. Premere il pulsante "≡" finché l'indicatore della modalità di raffreddamento non si accende.
2. Premere il pulsante "velocità ventola" per scegliere la velocità della ventola tra le seguenti velocità della ventola: "Auto" → "Min" → "Mid" → "Max" → "Auto".
3. Premere il pulsante "-" o "+" per scegliere la temperatura desiderata.

-  Non è necessario utilizzare il tubo di scarico in modalità "raffreddamento".

Modalità A Secco

Premere il pulsante "≡" finché l'indicatore della modalità a secco non si accende. Lo schermo visualizza la temperatura ambiente. Allo stesso tempo, l'indicatore della ventola "Min" si illumina.

Nota: In questa modalità non è possibile regolare la velocità della ventola o la temperatura.

Modalità Ventilatore

In questa modalità non è necessario utilizzare il tubo di scarico o il tubo di drenaggio.

1. Premere il pulsante "≡" finché l'indicatore della modalità ventilatore non si accende.
2. Premere il pulsante "velocità ventola" per scegliere la velocità della ventola desiderata.

3. Il ventilatore funzionerà alla velocità selezionata e il display visualizzerà la temperatura ambiente.

Nota:

- La velocità della ventola non può essere modificata in modalità Intelligente o a secco.
- In questa modalità non è possibile regolare la temperatura.
- La velocità della ventola "AUTO" verrà attivata dopo l'installazione del filtro anti-virus CLEAN.

Modalità Manuale/ Intelligente

Premere il pulsante "MODE" per scegliere la modalità desiderata tra INTELLIGENTE e MANUALE.

Quando si imposta il condizionatore in modalità Intelligente, selezionerà automaticamente il funzionamento in raffreddamento o solo ventilazione a seconda della temperatura predefinita di 22 °C e della temperatura ambiente. Il condizionatore d'aria controllerà automaticamente la temperatura ambiente per raggiungere la temperatura desiderata.

Nota:

- In modalità Intelligente, non è possibile selezionare la velocità della ventola.
- Tenere sempre collegato il tubo di scarico in modalità INTELLIGENTE.

Modalità Timer

Il timer può essere utilizzato per programmare l'inizio e la fine del funzionamento.

- Come ritardare l'avvio
Collegare l'unità, in modo che l'unità vada in standby. Premere il pulsante "⏸" quindi l'indicatore del timer si accenderà e il numero di ore sullo schermo mostrerà "0.0". Tocca o tieni premuto PIÙ "+" o MENO "-" per modificare il timer di avvio ritardato con incrementi di 0,5 ore fino a 10 ore, quindi con incrementi di 1 ora fino a 24 ore. Premere

nuovamente il pulsante "⏮" entro 5 secondi, si uscirà direttamente dall'impostazione del timer.

Dopo 5 secondi, la funzione timer è abilitata e l'indicatore del timer si accende. Il controllo eseguirà il conto alla rovescia del tempo rimanente fino all'avvio. L'unità si avvierà nella modalità precedentemente impostata.

Per annullare l'impostazione, premere nuovamente il pulsante "⏮" e il display mostrerà il tempo rimanente. Premere nuovamente il pulsante "⏮" per annullare, l'indicatore del timer si spegnerà. È inoltre possibile annullare l'impostazione premendo il pulsante "on/off" "⏻".

- Come ritardare lo spegnimento
È possibile ritardare lo spegnimento quando l'unità è accesa. Premere il pulsante "⏮", quindi l'indicatore del timer si accenderà e il numero di ore sullo schermo mostrerà "0,0". Tocca o tieni premuto PIÙ "+" o MENO "-" per modificare il timer d'interruzione ritardata con incrementi di 0,5 ore fino a 10 ore, quindi con incrementi di 1 ora fino a 24 ore. Premere nuovamente il pulsante "⏮" entro 5 secondi, si uscirà direttamente dall'impostazione del timer. Dopo 5 secondi, la funzione timer è abilitata, il display mostrerà di nuovo la temperatura e l'indicatore del timer si accenderà. Il controllo eseguirà il conto alla rovescia del tempo rimanente fino allo spegnimento. Per annullare l'impostazione, premere nuovamente il pulsante "⏮" e il display mostrerà il tempo rimanente. Premere nuovamente il pulsante "⏮" per annullare, l'indicatore del timer si spegnerà. È inoltre possibile annullare l'impostazione premendo il pulsante "on/off" "⏻".

Funzione Oscillazione Della Griglia

- Oscillazione automatica
Premere il pulsante "↕" per attivare

la funzione oscillazione della griglia, il deflettore sul pannello superiore oscillerà su e giù. Premere di nuovo questo pulsante per disabilitare la funzione di oscillazione della griglia.

- Flusso d'aria indiretto
Premere e tenere premuto il pulsante "↺" per 3 secondi per impostare il deflettore come flusso d'aria indiretto. Il deflettore si sposterà nella posizione di massima apertura. L'icona del flusso dell'aria indiretto si illuminerà. Premere nuovamente questo pulsante per annullare.

Reimpostare La Filtro Antipolvere

Quest'opzione ricorda di pulire il filtro dell'aria (vedere Cura e pulizia) per un funzionamento più efficiente. L'indicatore del filtro antipolvere si illuminerà dopo 250 ore di funzionamento della ventola. Premere e tenere premuto il pulsante "⌘" per 3 secondi per reimpostare, dopo aver pulito il filtro.

Reimpostare Il Filtro Anti-Virus CLEAN

Quest'indicatore ricorda di sostituire il filtro anti-virus CLEAN (venduto separatamente) per un funzionamento più efficiente. L'indicatore del filtro si illuminerà al termine della durata utile del filtro anti-virus CLEAN. Per reimpostare dopo la sostituzione del filtro, tenere premuto il pulsante "⌘", quindi l'indicatore del filtro si spegnerà. Blocco bambini.

Blocco Bambini

Attivare il blocco bambini premendo il pulsante "⏻" e "≡" per 5 secondi, fino a quando il display mostra "LC". Per disattivare il blocco bambini, premere nuovamente il pulsante "⏻" e "≡" per 5 secondi.

Nota: Il blocco bambini è permanente. Rimarrà attivo anche se l'apparecchio è scollegato. Quando il blocco bambini è attivo, l'apparecchio può essere acceso con il pulsante di accensione,

ma non può essere spento con il pulsante di accensione.

Serbatoio Dell'acqua Pieno

Quando la condensa è piena, l'indicatore "Serbatoio dell'acqua pieno" si accende e il display visualizza P1. Svuotamento della condensa residua all'interno dell'unità per il ripristino. Fare riferimento alla sezione "Scarico" per ulteriori istruzioni su come scaricare la condensa successiva. Se l'errore si ripete più di 4 volte in un giorno, contattare il Centro di assistenza Electrolux autorizzato.

Connettività Wireless

L'unità è dotata di un modulo wireless.

Quando l'unità è connessa alla rete wireless domestica, quest'icona  will light up. If the icon is blinking, si accenderà. Se l'icona lampeggia, indica una temporanea perdita di connettività wireless - fare riferimento all'App Electrolux per maggiori dettagli.

Per avviare manualmente la procedura di configurazione, premere  per 5 secondi. Per disattivare manualmente la connettività wireless, premere  e  per 5 secondi. Per riattivare la connettività wireless, riavviare l'unità.

Nota: Scarica la nostra app Electrolux e segui le istruzioni dettagliate per l'onboarding per connettere il climatizzatore all'app.

Bluetooth

L'unità utilizza il Bluetooth durante l'onboarding. Assicurati di aver attivato il Bluetooth del tuo telefono cellulare per connettere il climatizzatore all'app.

Modalità Scura

Premere i pulsanti  e  fino a quando non si sente un segnale acustico: la Modalità scura è attiva. In questa modalità, tutti i LED sul pannello di controllo sono spenti. La Modalità scura può essere disattivata premendo un pulsante qualsiasi.

Nota: In Modalità Ventilatore e Modalità A Secco, i pulsanti  e  sono inattivi. Premendo questi pulsanti non è possibile disattivare la Modalità scura.

Modo Sleep

Attivare questa funzione dall'app.

Nota:

- La Modalità Sleep non verrà visualizzata sul pannello di controllo, ma solo nell'app.
- In Modalità Sleep, la funzione Mute e la Modalità scura sono attive per impostazione predefinita. La modalità scura si disattiva manualmente premendo un pulsante qualsiasi e si riattiva automaticamente dopo 20 secondi di inattività.

Modalità Silenzioso

Attivare questa funzione dall'app.

Programmatore

Mostra un evento pianificato dall'app in esecuzione.

7.2 Codice Guasto

Quando il display digitale mostra un codice di errore, controllare l'unità o contattare il Centro di assistenza Electrolux autorizzato.

Codice	Descrizione Errore
AS	Guasto del sensore di temperatura interna
F1	Errore di protezione del modulo.
L0	Protezione da sovratensione/bassa tensione CC
L1	Protezione da sovracorrente della corrente di fase del compressore
L2	Errore di fuori fase del compressore
A1	Guasto di fase dello statore del compressore
L4	Errore IPM del modulo driver del compressore
L9	Errore sensore di temperatura IPM
LA	Errore di avvio del compressore

Codice	Descrizione Errore
Ld	Monitoraggio corrente motore ventola CC Protezione da anomalia AD
LE	Protezione fase aperta motore ventola CC
LF	Protezione fuori passo motore ventola CC
LH	Protezione IPM motore ventola CC
F4	Errore sensore di scarico compressore
E2	Errore sensore serpentina esterna
F6	Errore sensore di temperatura dell'aria
F9	Errore EE esterno
L3	Errore motore ventola esterna (errore motore ventola CC inferiore)
ES	Errore sensore serpentina interna
Fb	Errore circuito motore ventola interna
P8/EO	Guasto protezione da sovracorrente esterna Blocco/sovracorrente interna
P4	Protezione anti-sovraccarico raffreddamento Blocco
P6	Protezione anti-alta temperatura riscaldamento interna Blocco
P7	Protezione antigelo interna
F7	Protezione da sovratensione/bassa tensione
E4	Errore di comunicazione scheda madre e scheda display
P1	Allarme livello acqua pieno
P5	Guasto protezione scarico compressore Blocco
E9	Guasto sensore umidità
EP	Errore di comunicazione PM2.5

7.3 Istruzioni Scarico

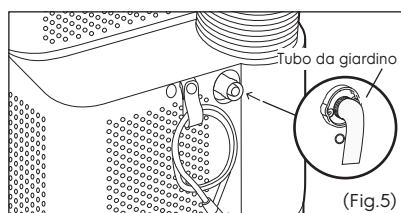
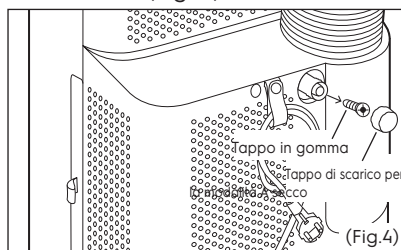
Drenaggio Continuo

Durante la modalità a secco, sarà necessario un tubo da giardino (venduto separatamente) o un tubo

di scarico per drenare la condensa dall'unità.

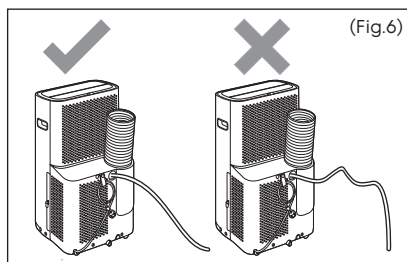
Segui i passaggi seguenti:

- Svitare il tappo di scarico dello scarico continuo (Fig. 4).
- Collegare un'estremità del tubo da giardino (venduto separatamente) o del tubo di scarico all'uscita di scarico, quindi portare l'altra estremità in uno scarico più basso dell'unità (Fig. 5).



Nota:

- La condensa può fuoriuscire dopo aver rimosso il tappo di scarico, se l'unità funziona in modalità Raffreddamento o Auto. Quando si desidera rimuovere il tubo da giardino, predisporre una vaschetta raccogliogocce (non fornita) per raccogliere la condensa dallo scarico.
- Accertarsi che l'altezza dello scarico e la sezione del tubo di scarico non siano superiori a quelle dell'uscita di scarico, altrimenti lo scarico continuo potrebbe non funzionare correttamente (Fig. 6).
- Durante la modalità Raffreddamento o Auto, si consiglia di disabilitare lo scarico continuo riposizionando il tappo di scarico sull'uscita di scarico, per ottenere le massime prestazioni.

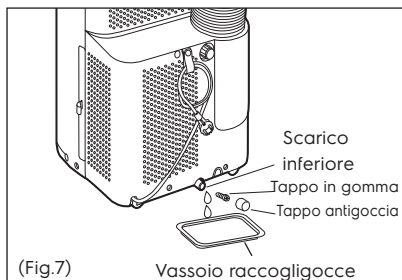


Svuotamento della condensa residua all'interno dell'unità durante il rimessaggio invernale.

Quando viene visualizzato il codice di errore "P1", il residuo di condensa è pieno. Posizionare una vaschetta raccogliogocce (non fornita) sotto l'uscita di scarico continuo, quindi svitare il tappo di scarico per consentire alla condensa di defluire nella vaschetta raccogliogocce.

(Fig.7) Sostituire il tappo di scarico sull'uscita di scarico continuo quando non fuoriesce condensa. Posizionare la vaschetta raccogliogocce sotto l'uscita di scarico inferiore, quindi rimuovere

il tappo di gomma dall'uscita di scarico, per consentire alla condensa di defluire nella vaschetta raccogliogocce. Se la vaschetta raccogliogocce non riesce a trattenere tutta la condensa, sarà necessario riempirla più volte. Sostituire il tappo di scarico sull'uscita di scarico inferiore quando non fuoriesce condensa.



Nota: Per assicurarsi che tutti i residui di condensa siano stati rimossi, inclinare l'unità sollevandola leggermente verso l'alto dalla parte anteriore fino a quando non fuoriesce più condensa dall'uscita di scarico.

8. MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulire il condizionatore d'aria ogni 2 settimane per mantenerlo come nuovo. Assicurarsi di scollegare l'unità prima della pulizia per evitare scosse o rischi di incendio.

8.1 Pulizia Dell'unità

Il mobile e il frontale possono essere spolverati con un panno privo di olio o lavati con un panno inumidito in una soluzione di acqua tiepida e detersivo per piatti liquido delicato. Non utilizzare mai detergenti aggressivi, cera o lucidante sulla parte anteriore dell'armadio. Assicurati di strizzare l'acqua in eccesso dal panno prima di strofinare intorno ai comandi. L'acqua in eccesso dentro o intorno ai comandi può causare danni al condizionatore.

8.2 Pulizia Dei Filtri (Fig.8)

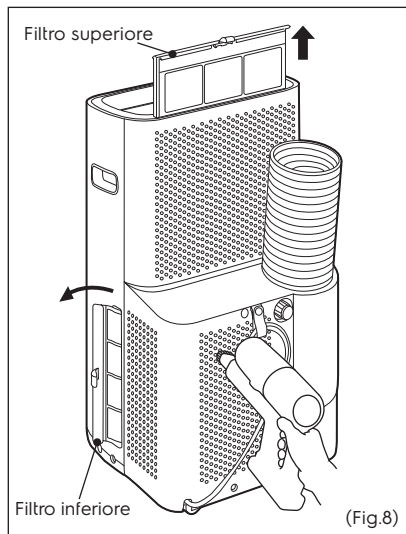
Per mantenere il condizionatore d'aria efficiente, pulire il filtro antipolvere ogni 2 settimane di funzionamento. Afferrare la maniglia del filtro superiore e tirarlo verso l'alto per rimuoverlo. Afferrare la maniglia del filtro inferiore e tirarlo verso il pannello frontale per rimuoverlo. Lavare il filtro antipolvere con detersivo liquido per piatti e acqua tiepida. Risciacquare accuratamente il filtro antipolvere. Scuotere delicatamente l'acqua in eccesso dal filtro antipolvere. Assicurarsi filtro antipolvere sia completamente asciutto prima di sostituirlo.

Nota:

- Se è installato il filtro anti-virus CLEAN (venduto separatamente),

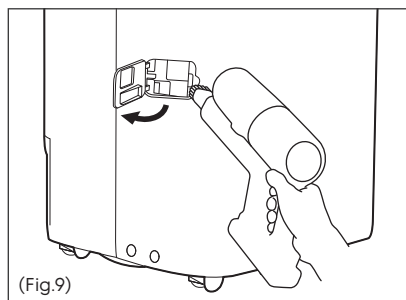
rimuoverlo prima di pulire il filtro antipolvere superiore.

- Utilizzare un aspirapolvere per pulire l'area del filtro inferiore prima di estrarre il filtro per evitare che la polvere fuoriesca durante l'estrazione. Quando si estrae il filtro inferiore, tirarlo leggermente di lato.



8.3 Pulizia Sensore Qualità Dell'aria

Il sensore di qualità dell'aria deve essere pulito ogni 2 settimane. Aprire lo sportello del sensore di qualità dell'aria e pulirlo con un aspirapolvere (Fig. 9).

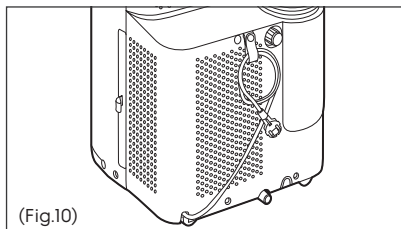


Nota: L'evaporatore contiene parti taglienti, l'utente non deve pulirlo da solo. Indossare sempre i guanti prima di toccare qualsiasi parte

tagliente.

8.4 Conservazione Del Cavo Di Alimentazione

Quando l'unità non è in uso o è necessario spostarla, staccare la spina e conservare il cavo di alimentazione come mostrato di seguito. (Fig.10)



8.5 Memoria Invernale

Se il Condizionatore d'aria locale non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo:

1. Svuotare completamente il serbatoio di raccolta dell'acqua e lasciare il tappo di scarico inferiore e il tappo di gomma per un tempo sufficiente a consentire la fuoriuscita dell'eventuale acqua residua. Una volta che il serbatoio è completamente svuotato e non esce più acqua, reinstallare il tappo di gomma e il tappo.
2. Rimuovere e pulire il filtro, lasciarlo asciugare completamente, quindi reinstallarlo.
3. Conservare il Condizionatore d'aria locale in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta, da temperature estreme, polvere eccessiva e ben ventilato.

Prima Di Utilizzare Nuovamente Il Condizionatore D'aria Locale:

1. Assicurarsi che il filtro dell'aria e il tappo di scarico siano in posizione.
2. Controllare il cavo per assicurarsi che sia in buone condizioni, senza crepe o danni.
3. Installare il Condizionatore d'aria locale come descritto nelle istruzioni per l'uso.

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza, rivedere questo elenco. Potrebbe farvi risparmiare tempo e denaro. Questo elenco include problemi comuni che non sono il risultato di difetti di fabbricazione o materiali di questo apparecchio.

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il Condizionatore d'aria locale non funziona.	• Presa a muro scollegata. Spingere saldamente la spina nella presa a muro. • Dispositivo di corrente elettrica scattato. Premere il pulsante RESET. • Fusibile domestico bruciato o interruttore automatico scattato. Sostituire il fusibile con un tipo ritardato o ripristinare l'interruttore automatico. • Il controllo è spento. Accendere il controllo e impostarla sull'impostazione desiderata. • Nella finestra del display viene visualizzato il codice di errore P1. Scaricare l'acqua come descritto in Sezione drenaggio. • Temperatura ambiente inferiore alla temperatura impostata. Reimpostare la temperatura..
L'aria proveniente dall'unità non è abbastanza fredda.	• Temperatura ambiente inferiore a 16°C. Il raffreddamento potrebbe non avvenire fino a quando la temperatura ambiente non supera i 16°C. • Ripristinare una temperatura inferiore. • Spegnerne il compressore tramite cambio modalità. Attendere circa 4 minuti e attendere il riavvio del compressore quando impostato in modalità RAFFREDDAMENTO.
Raffreddamento del Condizionatore d'aria locale, ma la stanza è troppo calda - formazione di ghiaccio sulla serpentina di raffreddamento dietro la parte anteriore decorativa.	• Temperatura esterna inferiore a 16 °C. Per sbrinare la serpentina, impostare la modalità SOLO VENTOLA. • Il filtro dell'aria potrebbe essere sporco. Pulire il filtro. Fare riferimento alla sezione "Manutenzione e pulizia". • Se si forma del ghiaccio sulla serpentina di raffreddamento dietro l'anteriore decorativo. La temperatura è troppo bassa per il raffreddamento notturno. Per sbrinare la batteria impostare la modalità Ventilatore. Quindi, impostare la temperatura su un'impostazione più alta. • Condotto di scarico non collegato o ostruito. Vedere Sezione di scarico dell'aria calda.
Raffreddamento del Condizionatore d'aria locale, ma la stanza è troppo calda - NESSUNA formazione di ghiaccio sulla serpentina di raffreddamento dietro la parte anteriore decorativa.	• Filtro dell'aria sporco - aria ristretta. Pulire il filtro dell'aria. Fare riferimento alla sezione "Manutenzione e pulizia". • La temperatura è troppo alta. Impostare la temperatura su un'impostazione più bassa. • Alette direzionali dell'aria posizionate in modo errato. Posizionare le griglie per una migliore distribuzione dell'aria. • La parte anteriore dell'unità è ostruita da tende, persiane, mobili, ecc. -limita la distribuzione dell'aria.Eliminare l'ostruzione davanti all'unità. • Porte, finestre, bocchette, ecc. aperte - fuoriesce aria fresca. Chiudere porte, finestre, bocchette, ecc. • Unità recentemente accesa in ambiente caldo. Concedi più tempo per rimuovere il "calore immagazzinato" da pareti, soffitto, pavimento e mobili.

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il condizionatore d'aria locale si accende e si spegne rapidamente.	• Filtro dell'aria sporco - aria ristretta. Pulire il filtro dell'aria. • Temperatura esterna estremamente calda. Impostare la velocità della VENTOLA su un'impostazione più veloce per portare l'aria attraverso le serpentine di raffreddamento più frequentemente.
Rumore durante il raffreddamento.	• Rumore di movimento dell'aria. È normale. Se il rumore è troppo forte, impostare la ventola su un'impostazione inferiore. • Vibrazioni dovute a pavimenti irregolari. Spostare o appoggiare correttamente l'apparecchio su una superficie piana.
Stanza troppo fredda.	• Impostare la temperatura troppo bassa. Aumentare la temperatura impostata. La temperatura ambiente potrebbe non raggiungere il valore nominale impostato sul display. • Quando si utilizza questo condizionatore d'aria locale, l'aria calda viene evacuata attraverso il tubo verso l'esterno attraverso il kit finestra. Ciò crea una sottopressione nella stanza, che fa entrare aria dalle stanze vicine/ perdite dall'esterno nella stanza. Per questo motivo è normale che non sempre si raggiunga completamente la temperatura target impostata sul display del prodotto.
Impossibile collegarsi alla rete wireless.	• Verificare che la rete wireless sia connessa, sia acceso e funzioni correttamente controllando che altri apparecchi o il telefono cellulare possano connettersi al router. • È necessario riavviare il router. Scollegare il router, quindi ricollegalo, prova a riavviare il router. Aspettare qualche minuto e controlla di nuovo. • Il chip della rete wireless nell'unità funziona solo a 2,4 Ghz. Quindi assicurati che la tua rete wireless domestica funzioni con questa larghezza di banda.

10. INTERESSI AMBIENTALI

Riciclare i materiali con il simbolo . Riporre l'imballo negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana ea riciclare i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Non smaltire gli apparecchi contrassegnati dal simbolo  con i rifiuti domestici. Restituire il prodotto al centro di riciclaggio locale o contattare l'ufficio municipale.

Per la Svizzera:

Dove portare gli apparecchi fuori uso?

In qualsiasi negozio che vende apparecchi nuovi oppure si restituiscono ai centri di raccolta ufficiali della SENS oppure ai riciclatori ufficiali della SENS. La lista dei centri di raccolta ufficiali della SENS è visibile nel sito <http://www.erecycling.ch>

Il software nell'unità è in parte basato su software libero e open source. Per visualizzare le informazioni complete sul copyright e i termini di licenza applicabili, visitare:

<https://emtech.delta.electrolux.com/license>

Per ulteriori informazioni, visitare:

www.electrolux.com

www.electrolux.com/shop

